



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

REK

Commissione di esperti
Contabilità & Controlling

Decisione sulla proposta n° 25_003

Svolgimento	Data	Stato
Inoltrata	11.11.2025	
1° Trattamento	03.12.2025	
2° Trattamento	---	
Decisione REK	Respinta	
Data di validazione	---	
Rilevante per la certificazione dal	---	

Indicazione di riferimento relativa al raccoglitore REKOLE® 5ª edizione 2018 e propONENTE

Nº del capitolo & denominazione	10.3.1 Formazione fino al diploma federale
Proponente	Ospedale di Bülach

1. Istanza, compresa proposta di soluzione

Situazione di partenza:

Secondo il nostro punto di vista, nel manuale REKOLE sussiste un'incongruenza concernente la gestione dei costi del personale dei candidati medici.

Dal capitolo 10.3.1 è possibile dedurre che i costi complessivi dei candidati medici sono considerati PEIG e vanno dunque scorporati quali costi per la formazione universitaria sul centro di costo obbligatorio 47 «ricerca e insegnamento universitario».

10.3.1 Formazione fino al diploma federale

La formazione strutturata comprende le attività previste nel quadro delle lezioni stabilite dalla facoltà di medicina. La formazione non strutturata comprende le attività che permettono l'apprendimento nel corso del processo di lavoro, in attività diretta con i pazienti. Essenzialmente si tratta qui di periodi di pratica per persone in formazione nell'ambito di una professione medica universitaria, periodi che implicitamente costituiscono una parte del ciclo di formazione. Per i periodi di pratica effettuati negli ospedali nell'ambito della propria formazione, i praticanti ottengono un salario. Quest'ultimo è da intendersi quale formazione ricevuta dal punto di vista di un investimento futuro ed è considerato PEIG.

Nel capitolo 9.11.1.6 si menziona tuttavia che oltre ai medici pure la categoria professionale dei «candidati medici/studenti» sono toccati dal rilevamento dell'attività.

Geschäftsstelle · Lorrainestrasse 4A · 3013 Bern
T 031 335 11 11 · F 031 335 11 70
geschaefsstelle@hplus.ch · www.hplus.ch

Indicazioni relative alle categorie professionali interessate

Il rilevamento delle attività di formazione universitaria ai sensi dell’articolo 7 OCPre riguarda tutte le categorie professionali del personale ospedaliero che svolge un’attività di formazione (formazione impartita, punto di vista dell’insegnante) nell’ambito della formazione teorica e pratica come pure nel perfezionamento professionale delle professioni mediche universitarie definite dalla LPmed.

È inoltre toccato dal rilevamento delle attività il personale ospedaliero che nell’ambito della formazione teorica e pratica delle professioni mediche universitarie definite nella LPmed fino all’ottenimento del diploma federale compare quale studente (formazione ricevuta, punto di vista dello studente).

Le seguenti professioni mediche universitarie sono oggi definite (art. 2 cpv. 1 LPmed):

- Medici
- Dentisti
- Chiropratici
- Farmacisti
- Veterinari.

Secondo la nostra valutazione, effettuare il rilevamento dell’attività presso i candidati medici permette l’interpretazione che i costi dell’insegnamento ottenuto di questa categoria professionale vanno trasferiti soltanto proporzionalmente (vale a dire sulla base del rilevamento dell’attività effettuato) sul centro di costo obbligatorio 47 «ricerca e insegnamento universitario».

I sondaggi tra i medici svolti dal nostro ospedale confermano, inoltre, che i candidati medici nell’ambito dei loro stage assumono comunque in parte delle mansioni che rientrano nei costi d’esercizio rilevanti per l’AOMS (partecipare alla redazione dei rapporti medici, lavori amministrativi ausiliari ecc.). Dal nostro punto di vista la giustificazione dei costi complessivi del personale dei candidati medici quali PEIG non è appropriata.

Proposta di soluzione:

Il capitolo 10.3.1 viene adattato: «Ai sensi della LAMal, i costi della formazione teorica e pratica degli studenti fino all’ottenimento del diploma federale corrispondono per principio alle cosiddette prestazioni economicamente di interesse generale (PEIG). **Se in base a un rilevamento dell’attività è possibile giustificare una quota parte dei costi d’esercizio rilevanti per l’AOMS, sul centro di costo obbligatorio «ricerca e insegnamento universitario» occorre scorporare unicamente la quota parte identificata dei costi generati per la formazione universitaria (insegnamento ricevuto).**

2. Decisione REK

L’istanza è **respinta** all’unanimità.

La REK è dell’opinione che i costi per la formazione ricevuta (salari dei candidati medici) o le quote parti di prestazione di servizi che eventualmente vi sono contenute, sono troppo esigue per tenerne conto nell’analisi delle attività. La rotazione di personale dei candidati medici è inoltre troppo elevata (lavorano solamente alcune settimane o alcuni mesi all’anno) per poter valutare correttamente tale attività.

La REK accetta tuttavia che l’incongruenza sotto menzionata vada corretta. La REK propone di stralciare il capoverso corrispondente nel capitolo 9.11.1.6.

Indicazioni relative alle categorie professionali interessate

Il rilevamento delle attività di formazione universitaria ai sensi dell’articolo 7 OCPre riguarda tutte le categorie professionali del personale ospedaliero che svolge un’attività di formazione (formazione impartita, punto di vista dell’insegnante) nell’ambito della formazione teorica e pratica come pure nel perfezionamento professionale delle professioni mediche universitarie definite dalla LPmed.

~~È inoltre toccato dal rilevamento delle attività il personale ospedaliero che nell’ambito della formazione teorica e pratica delle professioni mediche universitarie definite nella LPmed fino all’ottenimento del diploma federale compare quale studente (formazione ricevuta, punto di vista dello studente).~~

Le seguenti professioni mediche universitarie sono oggi definite (art. 2 cpv. 1 LPmed):

- Medici
- Dentisti
- Chiropratici
- Farmacisti
- Veterinari.

Numero di proposta: 25_003

3. Ripercussioni sul raccoglitore REKOLE®, 5^a edizione 2018

Adattamento capitolo 9.11.1.6

Indicazioni relative alle categorie professionali interessate

Il rilevamento delle attività di formazione universitaria ai sensi dell’articolo 7 OCPRE riguarda tutte le categorie professionali del personale ospedaliero che svolge un’attività di formazione (formazione impartita, punto di vista dell’insegnante) nell’ambito della formazione teorica e pratica come pure nel perfezionamento professionale delle professioni mediche universitarie definite dalla LPmed.

~~È inoltre toccato dal rilevamento delle attività il personale ospedaliero che nell’ambito della formazione teorica e pratica delle professioni mediche universitarie definite nella LPmed fino all’ottenimento del diploma federale compare quale studente (formazione ricevuta, punto di vista dello studente).~~

Le seguenti professioni mediche universitarie sono oggi definite (art. 2 cpv. 1 LPmed):

- Medici
- Dentisti
- Chiropratici
- Farmacisti
- Veterinari.

4. Ripercussioni sul sistema dei conti H+, 8^a edizione rielaborata 2014

Luogo, data	Berna, 11.12.2025	
Nome + firma	H+ Gli Ospedali Svizzeri REK Michaël Rolle	

Numero di proposta: 25_003